

Aftale

mellem

Kongeriget Danmarks regering

og

Forbundsrepublikken Tysklands regering

om etableringen af en ramme for den delvise åbning af nationale støtteordninger for at støtte produktion af energi fra solcelleprojekter og for den grænseoverskridende administration af sådanne projekter indenfor rammerne af et enkelt pilotforløb
i 2016

Kongeriget Danmarks regering

og

Forbundsrepublikken Tysklands regering,

herefter tilsammen benævnt "kontraherende parter" eller særskilt benævnt "kontraherende part" –

Med henblik på yderligere at udbygge de venskabelige relationer mellem de kontraherende parter på energiområdet,

Som sigter efter at styrke det regionale samarbejde og sammen forstå samt adressere udfordringerne forbundet med markedsintegration af vedvarende energikilder,

Som anerkender, at energimarkederne på nuværende tidspunkt ikke på egen hånd leverer det ønskede niveau af vedvarende energi i hverken Forbundsrepublikken Tyskland eller Kongeriget Danmark, hvilket indebærer et behov for nationale støtteordninger til at afhjælpe dette markedssvigt og tilskynde øgede investeringer i vedvarende energi,

Som ønsker at etablere en ramme for den delvise åbning af begge kontraherende parters nationale støtteordninger for vedvarende energi fra solcelleanlæg beliggende på den anden kontraherende parts territorium med henblik på at sikre en omkostningseffektiv udbygning af vedvarende energikilder,

Som sigter efter at muliggøre grænseoverskridende støtte til energi fra vedvarende kilder uden at påvirke den korrekte funktion af de nationale støtteordninger,

Som fremhæver, at Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/28/EF af 23. april 2009 om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder og om ændring og senere ophævelse af direktiv 2001/77/EF og 2003/30/EF (direktiv 2009/28/EF), tillader medlemsstaterne i Den Europæiske Union (EU) at beslutte om de ønsker at yde støtte til energi fra vedvarende kilder i andre EU medlemsstater, og i hvilket omfang,

Som betoner vigtigheden af, at EU's medlemsstater beholder kontrollen over virkningerne af og omkostningerne ved deres nationale støtteordninger for vedvarende energi med henblik på, at ordningerne kan fungere effektivt,

Som forstår, at dette samarbejde tilvejebringer en vigtig forsøgssag,

Som baserer samarbejdet på gensidighedsprincippet, således at begge kontraherende parter gensidigt skal åbne en enkelt pilotudbudsrunde for bud vedrørende solcelleprojekter beliggende på den anden kontraherende parts territorium, og med den forståelse, at dette samarbejde er til gensidig gavn,

Som forstår, at inden for rammerne af dette grænseoverskridende samarbejde er den fysiske import af elektricitet, som støttes i Kongeriget Danmark, vigtig for Forbundsrepublikken Tyskland, og at den fysiske import af elektricitet, som støttes i Forbundsrepublikken Tyskland, er vigtig for Kongeriget Danmark, og at disse forudsætninger anses for at være opfyldt for disse pilotudbudsrunder på grund af den høje grad af direkte sammenkobling mellem de kontraherende parter og det lille volumen i pilotudbudsrunderne,

Som forstår, at der er forskelle for så vidt angår de to kontraherende parters stedsspecifikke betingelser som følge af gældende national lovgivning og andre regler, så som regler angående arealanvendelse, byggereregler, autorisationslovgivning, betingelser for nettilslutning eller skatter og afgifter, som dog ikke vil blive afstemt i denne aftale,

Som derfor er enige om, at i princippet skal den kontraherende parts stedsspecifikke betingelser, på hvis territorium solcelleprojekterne er beliggende, også gælde for sådanne projekter, der modtager støtte fra den anden kontraherende part,

Som anerkender, at der i medfør af Forbundsrepublikken Tysklands lovgivning gælder områdebegrænsninger vedrørende berettigelsen til at modtage økonomisk støtte til solcelleprojekter beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland fra den tyske nationale støtteordning for at begrænse omfanget af ændringer i landskabet, særligt i landområder, og for at sikre tilgængeligheden af landbrugsjord, og da siden det er afgørende for Forbundsrepublikken Tyskland at opretholde disse områdebegrænsninger, skal Kongeriget Danmark indføre de samme områdebegrænsninger for berettigelsen til at modtage dansk økonomisk støtte til solcelleprojekter beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland under dette pilotforløb,

Som anerkender, at det er afgørende for Forbundsrepublikken Tyskland af hensyn til at sikre elnettets stabilitet, at de tyske regler vedrørende fjernkontrol, også finder anvendelse for anlæg beliggende på tysk territorium, som modtager økonomisk støtte fra Kongeriget Danmark, og at Kongeriget Danmark derfor skal indføre de samme regler i dets udbudsbetingelser for dets pilotudbudsrunde for solcelleprojekter beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland,

Som anerkender, at Forbundsrepublikken Tyskland i henhold til dets gældende lovgivning på nuværende tidspunkt kun må indgå samarbejdsaftaler vedrørende støtte til jordmonterede solcelleanlæg, og at enhver økonomisk støtte ydet af Kongeriget Danmark til solcelleprojekter beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland i forbindelse med dette pilotforløb derfor udelukkende gives til jordmonterede solcelleanlæg,

Som forstår, at adgangen til og brugen af oprindelsesgarantier reguleres forskelligt i henholdsvis Kongeriget Danmark og Forbundsrepublikken Tyskland, hvilket betyder, at Forbundsrepublikken Tyskland begrænser brugen af oprindelsesgarantier udstedt til vedvarende energianlæg, som modtager støtte i henhold til den tyske lov om vedvarende energikilder 2014 (Gesetz für den Ausbau erneuerbarer Energien – EEG 2014), mens Kongeriget Danmark udsteder oprindelsesgarantier til økonomisk støttede vedvarende energianlæg, og tillader dem at bruge dem, og at denne forskel for så vidt angår denne aftale kan føre til virkninger i forhold til videregivelsen af oplysninger om energimixet til de endelige kunder i Forbundsrepublikken Tyskland,

Som imidlertid tager i betragtning, at dette pilotforløb blot er en forsøgssag, og at det maksimale antal af oprindelsesgarantier, som kan blive udstedt til solcelleprojekter i henhold til denne aftale, er lille,

Som er opmærksomme på og overholder bestemmelserne vedrørende oprindelsesgarantier, i henhold til direktiv 2009/28/EF,

Som baserer sig på samarbejdsmekanismen mellem medlemsstater i EU, som gør det muligt for de kontraherende parter at aftale, i hvilket omfang produktionen af energi fra vedvarende kilder skal tælle med til den ene eller den anden kontraherende parts nationale overordnede mål ved anvendelse af samarbejdsmekanismen statistiske overførsler, i henhold til direktiv 2009/28/EF,

Som forstår, at den enkelte kontraherende part er ansvarlig for at sikre sammenhæng i rapporteringen til Europa-Kommissionen angående udbygningen af vedvarende energi samt skal sikre, at dens nationale udbygning af vedvarende energi er sporbar ved at dokumentere den på en gennemsigtig og udførlig måde,

Som holder sig for øje, at direktiv 2009/28/EF er under revision,

Som arbejder for den videre udbygning af vedvarende energi som led i den igangværende omstilling af Den Europæiske Unions energisektor til vedvarende energi –

er nået til enighed om følgende:

DEL I

Definitioner, formål og omfang

Artikel 1

Definitioner

I denne aftale skal de følgende termer have nedenstående betydning:

- a) ”Forbundsrepublikken Tyskland”: betyder, når anvendt geografisk, Forbundsrepublikken Tysklands territorium, herunder Forbundsrepublikken Tysklands indre farvande, og luftrum og søterritorium, samt ethvert maritimt område udover søterritoriet, indenfor hvilket Forbundsrepublikken Tyskland kan udøve suveræne rettigheder eller jurisdiktion i henhold til international ret,
- b) ”Kongeriget Danmark”: betyder, når anvendt geografisk, Kongeriget Danmarks territorium, herunder Kongeriget Danmarks indre farvande, og luftrum og søterritorium, samt ethvert maritimt område udover søterritoriet, indenfor hvilket Kongeriget Danmark kan udøve suveræne rettigheder eller jurisdiktion i henhold til international ret. Termen omfatter dog ikke Færøerne og Grønland,
- c) ”solcelleanlæg”: et fotovoltaisk anlæg,

- d) ”jordmonteret solcelleanlæg”: et solcelleanlæg, som ikke er installeret på eller integreret i en bygning eller i et andet bygningsværk, som oprindeligt er etableret til andre formål end til produktion af elektricitet fra solenergi,
- e) ”solcelleprojekt”: et projekt vedrørende produktion af vedvarende energi fra et solcelleanlæg,
- f) ”solcelleprojekt, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland”: et solcelleprojekt, hvor det jordmonterede solcelleanlæg er beliggende i Kongeriget Danmark, og dets produktion af vedvarende energi støttes økonomisk af Forbundsrepublikken Tyskland,
- g) ”solcelleprojekt, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark”: et solcelleprojekt, hvor det jordmonterede solcelleanlæg er beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland, og dets produktion af vedvarende energi støttes økonomisk af Kongeriget Danmark,
- h) ”MW”: til bestemmelse af størrelsen af et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland den maksimale nominelle effekt i megawatt af solcellemodulerne i solcelleprojektet, og til bestemmelse af størrelsen af et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark den maksimale installerede effekt i megawatt, som solcelleanlægget eller solcelleanlæggene i solcelleprojektet kan levere til elnettet,
- i) ”den åbne pilotudbudsrunde i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016”: et udbud af støtte til en samlet kapacitet på i alt 50 MW jordmonterede solcelleanlæg, som afholdes i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016, og som også vil være åbent for jordmonterede solcelleprojekter beliggende i Kongeriget Danmark,

- j) ”den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016”: et udbud af støtte til en samlet kapacitet på i alt 20 MW solcelleanlæg, som afholdes i Kongeriget Danmark i 2016, med en åbning på 2,4 MW af den samlede kapacitet som også vil være åbent for jordmonterede solcelleprojekter beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland,
- k) ”national støtteordning”: en støtteordning til fremme af udbygning og produktion af vedvarende energi i Kongeriget Danmark eller i Forbundsrepublikken Tyskland, med det formål at tilskynde forøgede investeringer i vedvarende energi i henholdsvis Kongeriget Danmark eller i Forbundsrepublikken Tyskland,
- l) ”den tyske udbudsmyndighed” betegner den myndighed i Forbundsrepublikken Tyskland, som indkalder bud i den åbne pilotudbudsrunde i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016, og som tildeler retten til at modtage økonomisk støtte til vindende bud: Bundesnetzagentur,
- m) ”den danske udbudsmyndighed” betegner den myndighed i Kongeriget Danmark, som indkalder bud i den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016, og som tildeler retten til at modtage økonomisk støtte til vindende bud: Energistyrelsen,
- n) ”den danske administrative enhed” betegner den enhed i Kongeriget Danmark, som udbetaler økonomisk støtte til et vindende solcelleprojekt i forbindelse med den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016: Energinet.dk,
- o) ”direktiv 2009/28/EF”: Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/28/EF af 23. april 2009 om fremme af anvendelsen af energi fra vedvarende energikilder og om ændring og senere ophævelse af direktiv 2001/77/EF og 2003/30/EF,

- p) ”statistiske overførsler”: samarbejdsmekanismen opstillet i artikel 6 i direktiv 2009/28/EF som muliggør, at energi der er produceret i en medlemsstat i EU kan blive overført virtuelt til statistikken over vedvarende energi i en anden medlemsstat i EU, således at den producerede vedvarende energi kan tælle med til den anden medlemsstats nationale mål for andelen af vedvarende energi,
- q) ”oprindelsesgaranti (OG)”: i overensstemmelse med artikel 2, litra j), i direktiv 2009/28/EF, et elektronisk dokument, hvis eneste funktion er over for en endelig kunde at dokumentere, at en given andel eller mængde af energi er produceret fra vedvarende energikilder,
- r) ”det kompetente organ udpeget af Kongeriget Danmark”: det organ eller den institution beliggende i Kongeriget Danmark, som er ansvarlig for udstedelsen, overførslen og annulleringen af oprindelsesgarantier i henhold til direktiv 2009/28/EF: Energinet.dk,
- s) ”SPU”: den danske lov om pilotudbud af pristillæg for elektricitet fremstillet på solcelleanlæg,
- t) ”EEG”: den tyske lov om vedvarende energikilder 2014 (Gesetz für den Ausbau erneuerbarer Energien – EEG 2014),
- u) ”GEEV”: den tyske forordning om grænseoverskridende udbud vedrørende vedvarende energi (Verordnung zur grenzüberschreitenden Ausschreibung der Förderung für Strom aus erneuerbaren Energien sowie zur Änderung weiterer Verordnungen zur Förderung der erneuerbaren Energien (GEEV)),
- v) ”StromNEV”: den tyske forordning om nettariffer (Verordnung über die Entgelte für den Zugang zu Elektrizitätsversorgungsnetzen (Stromnetzentgeltverordnung – StromNEV)).

Artikel 2 Omfang og formål

(1) Denne aftale omhandler de kontraherende parter samarbejde vedrørende den økonomiske støtte til vedvarende energi gennem en delvis åbning af deres respektive nationale støtteordninger for bud fra solcelleprojekter beliggende på den anden kontraherende parts territorium. Samarbejdet er derved baseret på gensidighedsprincippet og på forståelsen af, at det medfører en gensidig fordel for begge kontraherende parter, såvel som på forståelsen af, at for Forbundsrepublikken Tyskland er den fysiske import til Forbundsrepublikken Tyskland af elektricitet støttet i Kongeriget Danmark og for Kongeriget Danmark er den fysiske import til Kongeriget Danmark af elektricitet støttet i Forbundsrepublikken Tyskland vigtigt, inden for rammerne af dette grænseoverskridende samarbejde, og at disse forudsætninger anses for at være opfyldt for disse pilotudbudsrunder i 2016 på grund af den høje grad af direkte sammenkobling mellem de kontraherende parter og det lille volumen i pilotudbudsrunderne.

(2) Formålet med denne aftale er at etablere rammerne for et samarbejde om at åbne en del af den danske nationale støtteordning, så der kan ydes økonomisk støtte til en vinder eller vindere i den delvis åbne pilotudbudsrunder i Kongeriget Danmark i 2016 vedrørende bud om solcelleprojekter beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland, indenfor rammerne af en enkelt pilotudbudsrunder i 2016, og om at åbne en del af den tyske nationale støtteordning for at yde økonomisk støtte til en vinder eller vindere i den åbne pilotudbudsrunder i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016 vedrørende bud om solcelleprojekter beliggende i Kongeriget Danmark, indenfor rammerne af en enkelt pilotudbudsrunder i 2016.

(3) Denne aftale danner endvidere grundlaget for statistiske overførsler mellem de kontraherende parter i henhold til artikel 6 i direktiv 2009/28/EF.

DEL II
Økonomisk støtte til solcelleprojekter

Artikel 3
Nationale støtteordninger

Denne aftale fastsætter alene bestemmelser vedrørende et pilotforløb omfattende den åbne pilotudbudsrunde i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016 og den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016. I løbet af den åbne pilotudbudsrunde i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016, hvor det er nødvendigt, skal denne aftale medføre tilpasninger af den tyske nationale støtteordning i overensstemmelse med GEEV. De nationale støtteordninger i henholdsvis Forbundsrepublikken Tyskland og Kongeriget Danmark forbliver herudover upåvirkede af denne aftale.

Artikel 4
Adgang til støtte

(1) De kontraherende parter forpligter sig til at yde økonomisk støtte til solcelleprojekter omfattet af denne aftale i overensstemmelse med deres respektive lov- og kontraktmæssige rammer, herunder at:

- a) tysk økonomisk støtte skal i henhold til denne aftale ydes i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i GEEV og i EEG. Støtten skal dermed ydes i form af et glidende pristillæg. Til dette formål skal den relevante markedsværdi af elektricitet ved udregning af markedspristillægget efter § 27, stk. 1, og § 27, stk. 2, i GEEV, samt efter § 19 i EEG, udgøre markedsværdien af elektriciteten på spotmarkedet i det prisområde, hvori solcelleprojektet er beliggende. I perioder med vedvarende negative priser, forstået som perioder, hvor prisen på det marked, hvor solcelleprojektet er beliggende, har ligget under nul i mere end seks timer, skal der ikke betales et glidende markedspristillæg. Ved fravigelse af § 32, stk. 1, pkt. 2, nr. 2, i GEEV, skal den værdi, som benyttes ved udregningen af det glidende markedspristillæg, være nul i hele den periode, hvor timekontrakterne løbende er negative, når timekontrakterne i det relevante prisområde i auktionerne dagen før var negative i mindst seks sammenhængende timer, og
- b) dansk økonomisk støtte skal i henhold til denne aftale ydes i form af et fast pristillæg, som skal betales i overensstemmelse med bestemmelserne i den kontrakt, som er indgået mellem den danske udbudsmyndighed og det vindende solcelleprojekt. Der skal ikke betales et pristillæg i perioder med negative priser, dvs. fra det øjeblik, hvor priserne på markedet, hvor solcelleprojektet er beliggende, falder under nul.
- (2) Niveauet for den økonomiske støtte, som en kontraherende part betaler til et solcelleprojekt i henhold til denne aftale, fastsættes i de respektive pilotudbudsrunder, som er den åbne pilotudbudsrunde i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016 og den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016. Detaljerne omkring udregningen af den økonomiske støtte offentliggøres som en del af udbudsbetingelserne.

(3) Den økonomiske støtte, som en kontraherende part har tildelt et solcelleprojekt beliggende på den anden kontraherende parts territorium, ophører automatisk, når den støtteperiode, som er fastlagt i de nationale udbudsbetingelser og eventuelle indgåede kontrakter, udløber.

(4) Hvis en kontraherende part ikke opfylder dens forpligtelse i denne artikels stk. 1, og dette fører til manglende støttebetaling til et solcelleprojekt, skal den kontraherende part straks skriftligt underrette den anden kontraherende part om begrundelsen for den manglende betaling. I overensstemmelse med artikel 14, stk. 3 skal de kontraherende parter i en sådan situation i god tro drøfte, hvorvidt og i hvilket omfang yderligere eventuel elproduktion fra solcelleprojektet skal overføres statistisk mellem de kontraherende parter.

Artikel 5

Undgåelse af supplerende betalinger

(1) En kontraherende part, som yder økonomisk støtte til et solcelleprojekt omfattet af denne aftale og beliggende på den anden kontraherende parts territorium, skal sikre, at den økonomiske støtte er forenelig med artikel 107, stk. 1 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

(2) Forbundsrepublikken Tyskland skal sikre, at den ikke betaler støtte under den tyske nationale støtteordning til et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark.

(3) Kongeriget Danmark skal sikre, at det ikke betaler økonomisk støtte under den danske nationale støtteordning til et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland, hvis den danske støtte falder ind under artikel 107, stk. 1 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

(4) Såfremt Kongeriget Danmark i modstrid med denne artikels stk. 1 og 3 tildeler økonomisk støtte til et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland i henhold til denne aftale, eller hvis Forbundsrepublikken Tyskland i modstrid med denne artikels stk. 1 og 2 tildeler økonomisk støtte til et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark i henhold til denne aftale, skal den tildelende kontraherende part, uanset denne artikels stk. 1, 2 og 3, straks sende meddelelse om tildelingen til den anden kontraherende part.

Artikel 6

Betalingsprocedure

(1) Betaling af økonomisk støtte som fastsat i artikel 4, stk. 1, fra en kontraherende part til et solcelleprojekt, som er beliggende på den anden kontraherende parts territorium, og som er omfattet af denne aftale, skal ske direkte til solcelleprojektet og ikke gennem enheder eller organer fra den anden kontraherende part.

(2) Forbundsrepublikken Tyskland skal forpligte den relevante tyske transmissionssystemoperatør til at betale den økonomiske støtte direkte til et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland og som er beliggende på Kongeriget Danmarks territorium.

(3) Den danske administrative enhed skal betale den økonomiske støtte direkte til et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark og som er beliggende på Forbundsrepublikken Tysklands territorium.

DEL III

Åbne pilotudbudsrunder og betingelser

Artikel 7

Den åbne pilotudbudsrunde i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016

- (1) Forbundsrepublikken Tyskland skal åbne en enkelt pilotudbudsrunde i 2016, hvor en samlet kapacitet på i alt 50 MW solcelleprojekter vil blive udbudt. Bud vedrørende solcelleprojekter beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland så vel som i Kongeriget Danmark kan deltage i denne udbudsrunde. Der er ingen begrænsninger i forhold til, om de vindende solcelleprojekter er beliggende i Kongeriget Danmark eller i Forbundsrepublikken Tyskland, såfremt solcelleprojekterne ellers opfylder kravene i gældende tysk lovgivning og udbudsbetingelserne fastlagt af den tyske udbudsmyndighed i overensstemmelse med denne aftale.
- (2) Bud afgivet i denne åbne pilotudbudsrunde i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016 vil være kvalificeret hvis de har en effekt på mindst 100 kW og højst 10 MW. Såfremt den fulde installerede effekt i et sidste bud for et solcelleprojekt ikke kan indeholdes i de 50 MW, skal der gives økonomisk støtte til dette endelige bud op til dets fulde installerede effekt i overensstemmelse med § 13, stk. 2, i GEEV.
- (3) Der vil kun blive ydet økonomisk støtte til et solcelleprojekt beliggende i Kongeriget Danmark, hvis et bud for solcelleprojektet beliggende i Kongeriget Danmark vinder den åbne pilotudbudsrunde i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016 i konkurrence med bud for solcelleprojekter beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland.

(4) I dens udbudsbetingelser for den åbne pilotudbudsrunde i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016 vil Forbundsrepublikken Tyskland inkludere den begrænsning på tilladte placeringer, at kun jordmonterede solcelleanlæg kan deltage i udbuddet. Kongeriget Danmark er forpligtet til at vurdere, om solcelleprojekter, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland i henhold til denne aftale, og som er beliggende i Kongeriget Danmark, udgør et jordmonteret solcelleanlæg i betydningen af artikel 1, litra d).

Artikel 8

Den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016

(1) Kongeriget Danmark skal delvist åbne en enkelt pilotudbudsrunde i 2016, hvor en samlet kapacitet på i alt 20 MW solcelleprojekter vil blive udbudt. Bud vedrørende solcelleprojekter beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland så vel som i Kongeriget Danmark kan deltage i den åbne del på 2,4 MW af denne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016. Der er ingen begrænsninger i forhold til, om de vindende solcelleprojekter for de 2,4 MW er beliggende i Kongeriget Danmark eller i Forbundsrepublikken Tyskland, såfremt solcelleprojekterne ellers opfylder kravene i gældende dansk lovgivning, kontrakter og udbudsmateriale fastlagt af den danske udbudsmyndighed.

(2) Bud afgivet i denne delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016 vil være kvalificeret hvis de har en effekt på højst 2,4 MW. Såfremt den fulde installerede effekt i et sidste bud vedrørende et solcelleprojekt beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland ikke kan indeholdes i henholdsvis 2,4 MW og 20 MW, skal der ydes økonomisk støtte til dette sidste bud op til et maksimum på henholdsvis 4,799 MW og 22,399 MW i overensstemmelse med § 1, stk. 2, i SPU.

(3) For solcelleprojekter, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark og som er beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland, fastsætter Kongeriget Danmark i dets udbudsbetingelser, at i overensstemmelse med §§ 3, nr. 3 og 22, stk. 5 i GEEV, kan der alene ydes økonomisk støtte, hvis den maksimale nominelle effekt af solcelleanlægget ikke overstiger 10 MW, flere moduler behandles som en installation uanset deres ejerforhold, alene med det formål at beregne støtten for den sidste generator, som er blevet taget i brug, hvis de er opsat på det samme sted, den samme ejendom eller på anden måde i umiddelbar nærhed, og som er blevet taget i brug inden for 24 på hinanden følgende måneder eller er blevet opsat i samme kommune, og er blevet taget i brug inden for 24 på hinanden følgende måneder i en lineær afstand på op til 2 km, der måles fra den yderste kant af det pågældende solcelleanlæg. Forbundsrepublikken Tyskland er dog forpligtet til at vurdere, om dette krav er opfyldt, og skal bekræfte overfor Kongeriget Danmark, at kravene i artikel 10, stk. 4, litra i), er opfyldt i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2.

(4) Der vil kun blive ydet økonomisk støtte til et solcelleprojekt beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland, hvis et bud for solcelleprojektet vinder den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016 i konkurrence med bud for solcelleprojekter beliggende i Kongeriget Danmark. Endvidere skal der indgås en kontrakt med hver af vinderne af udbuddet.

(5) Kongeriget Danmark skal i dets udbudsbetingelser for den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016 kræve, at solcelleprojekter, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark, og som er beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland, overholder begrænsningerne vedrørende berettigede områder i henhold til § 22, stk. 1, nr. 2, litra a, i GEEV. Forbundsrepublikken Tyskland er dog forpligtet til at vurdere om disse krav er opfyldt og skal bekræfte overfor Kongeriget Danmark, at kravene i artikel 10, stk. 4, litra g) er opfyldt i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2.

(6) Kongeriget Danmark skal i dets udbudsbetingelser for den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016 kræve, at ethvert solcelleprojekt, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark og som er beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland, er udstyret med fjernkontrol, der muliggør fjernkontrol af leverancen af den elektricitet, der produceres, samt oplysninger om leverancen i real tid, som det kræves i henhold til § 36 i EEG. Forbundsrepublikken Tyskland er dog forpligtet til at vurdere om dette krav er opfyldt og skal bekræfte overfor Kongeriget Danmark, at kravene i artikel 10, stk. 4, litra j) er opfyldt i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2.

(7) Kongeriget Danmark skal i dets udbudsbetingelser for den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016 kræve, at solcelleprojekter, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark og som er beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland ikke kan kræve kompensation for decentral leverance af elektricitet efter § 18 i StromNEV eller anden efterfølgende tysk lovgivning. Forbundsrepublikken Tyskland er dog forpligtet til at vurdere om dette krav er opfyldt og skal bekræfte overfor Kongeriget Danmark, at kravene i artikel 10, stk. 4, litra k) er opfyldt i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2 og er endvidere forpligtet til at underrette den danske udbudsmyndighed, hvis et solcelleprojekt ansøger om denne kompensation.

Artikel 9

Oprindelsesgarantier (OGER)

(1) Forbundsrepublikken Tyskland skal udstede OGER vedrørende solcelleprojekter beliggende på Forbundsrepublikken Tysklands territorium, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark, såfremt en anmodning om udstedelse af OGER modtages fra sådanne projekter.

(2) Såfremt det kompetente organ udpeget af Kongeriget Danmark udsteder en OG vedrørende et solcelleprojekt på Kongeriget Danmarks territorium, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland, skal det straks sende meddelelse om udstedelsen af denne OG til den tyske udbudsmyndighed. Meddelelsen skal indeholde:

- a) identifikation af solcelleprojektet, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland, i form af registreringsnumrene fra både det danske register og det tyske register for solcelleanlæg(gene) i solcelleprojektet,
- b) produktionsmængden for hvilken OGer blev udstedt for solcelleprojektet, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland,
- c) tidsrammen indenfor hvilken elektriciteten blev produceret, for hvilken OGer blev udstedt for solcelleprojektet, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland,

(3) Forbundsrepublikken Tyskland skal i sine udbudsbetingelser sikre, at et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland, kan modtage OGer og anvende dem i stedet for at modtage økonomisk støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland, forudsat at ændringen til OGer effektueres på den første dag i en måned og kommunikeres i overensstemmelse med bestemmelserne i EEG, GEEV og de tyske udbudsbetingelser.

DEL IV

Tilsyn

Artikel 10

Udveksling af oplysninger

- (1) Hver kontraherende part skal indsamle oplysninger som opregnet i denne artikel angående et solcelleprojekt, som er beliggende på dens territorium, og som modtager økonomisk støtte fra den anden kontraherende part i henhold til denne aftale, og udveksle disse oplysninger med den anden kontraherende part.
- (2) Når en kontraherende part har modtaget identifikationsnummeret i det danske eller i det tyske register vedrørende et vindende solcelleprojekt i dets pilotudbud omfattet af denne aftale, og når det solcelleprojekt er beliggende på den anden kontraherende parts territorium, skal den kontraherende part straks sende en meddelelse til den anden kontraherende part, hvori det oplyses, at dette solcelleprojekt har vundet del i den nationale pilotudbudsrunde. Herefter kan den anden kontraherende part påbegynde at sende produktionsdata vedrørende dette solcelleprojekt i overensstemmelse med denne artikels stk. 3, og den kontraherende part kan forlange bekræftelser i overensstemmelse med denne artikels stk. 4.
- (3) De kontraherende parter skal udveksle oplysninger om de følgende produktionsdata:
- a) identifikationsnummeret på solcelleanlægget, eller identifikationsnumrene, hvis solcelleanlægget er registeret i både det danske og det tyske register,
 - b) mængden af elektricitet, der produceres for hver time, og
 - c) markedsprisen i det relevante prisområde på elmarkedet for hver time.

(4) En kontraherende part skal, når det er relevant, bekræfte i henhold til artikel 11, stk. 2, og artikel 12, stk. 2, at efter dens bedste viden er følgende betingelser for økonomisk støtte til et solcelleprojekt, som er beliggende på dens territorium, men som modtager støtte fra den anden kontraherende part, opfyldt. Sådanne bekræftelser skal indeholde oplysninger om:

- a) identifikationsnummeret på solcelleanlægget, eller identifikationsnumrene, hvis solcelleanlægget er registeret i både det danske og i det tyske register,
- b) solcelleprojektets beliggenhed,
- c) solcelleprojektets størrelse enten i form af solcellepanelernes maksimale nominelle effekt eller den maksimale effekt, der kan leveres til nettet,
- d) den dato, hvor solcelleprojektet blev driftsklart,
- e) at al elektricitet produceret på et solcelleanlæg i et solcelleprojekt, som er beliggende på dens territorium, men som modtager støtte fra den anden kontraherende part, leveres til nettet og ikke er blevet benyttet til eget forbrug,
- f) at elektriciteten ikke er blevet markedsført flere gange eller på anden måde overdraget flere gange,
- g) at solcelleprojektet, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark, og som er beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland, udgør et jordmonteret solcelleanlæg, og at det overholder begrænsningerne angående berettigede områder, hvilket vil blive krævet i de danske udbudsbetingelser i overensstemmelse med artikel 8, stk. 5,

- h) at solcelleprojektets størrelse ikke overstiger den respektive maksimale størrelse,
- i) at reglerne for beregning af størrelsen overholdes i overensstemmelse med artikel 8, stk. 3, for solcelleprojekter, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark og som er beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland,
- j) at solcelleprojektet, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark og som er beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland overholder kravene vedrørende fjernkontrol i overensstemmelse med artikel 8, stk. 6,
- k) at solcelleprojektet, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark og som er beliggende i Forbundsrepublikken Tyskland, overholder kravene om ikke at kræve kompensation for decentral leverance af elektricitet, hvilket vil blive indført i udbudsbetingelserne for den delvis åbne pilotudbudsrunde i Kongeriget Danmark i 2016 i henhold til artikel 8, stk. 7,
- l) at solcelleprojektet, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland og som er beliggende i Kongeriget Danmark udgør et jordmonteret solcelleanlæg, som krævet i udbudsbetingelserne for den åbne pilotudbudsrunde i Forbundsrepublikken Tyskland i 2016 i overensstemmelse med artikel 7, stk. 4, og
- m) at solcelleprojektet, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland og som er beliggende i Kongeriget Danmark ikke har gjort krav på OGer i overensstemmelse med artikel 9.

Artikel 11

Solcelleprojekter, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland

- (1) Produktionsdata, i betydningen af artikel 10, stk. 3, skal sendes en gang om måneden og uden anmodning fra den danske administrative enhed til den tyske udbudsmyndighed, som videregiver disse data til den tyske transmissionssystemoperatør, der er ansvarlig for betalingen til det pågældende solcelleprojekt, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland. Hvert år i februar sender den danske administrative enhed uden anmodning desuden en årlig oversigt over produktionsdata til den tyske udbudsmyndighed, som videregiver disse data til den relevante tyske transmissionssystemoperatør.

- (2) Den tyske udbudsmyndighed skal anmode den danske administrative enhed om bekræftelser indeholdende relevante oplysninger om solcelleprojekter, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland i overensstemmelse med artikel 10, stk. 4, litra a), b), c), d), e), f), h), l) og m). Herefter skal bekræftelserne fornyes hver måned og sendes uden anmodning. Den tyske udbudsmyndighed videregiver bekræftelserne til den tyske transmissionssystemoperatør, der er ansvarlig for betaling af økonomisk støtte til det pågældende solcelleprojekt, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland.

Artikel 12

Solcelleprojekter, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark

(1) Den tyske udbudsmyndighed skal sende produktionsdata, i betydningen af artikel 10, stk. 3, en gang om måneden og uden anmodning til den danske administrative enhed. Disse data skal sendes senest d. 5. i hver måned såvel som efter anmodning. Den tyske udbudsmyndighed modtager disse produktionsdata fra den tyske netoperatør for det net, hvor solcelleprojektet, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark, er tilsluttet, i henhold til den procedure, der er fastsat af den tyske udbudsmyndighed, og videregiver dem til den danske administrative myndighed.

(2) Den danske udbudsmyndighed skal anmode den tyske udbudsmyndighed om bekræftelser indeholdende relevante oplysninger om solcelleprojekter, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark, i overensstemmelse med artikel 10, stk. 4, litra a), b), c), d), e), f), g), h), i), j) og k). Herefter skal bekræftelserne fornyes hver måned og sendes uden anmodning. Den tyske udbudsmyndighed modtager bekræftelsen fra den tyske netoperatør for det net, hvor solcelleprojektet, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark, er tilsluttet, i henhold til den procedure, der er fastsat af den tyske udbudsmyndighed, og videregiver bekræftelsen til den danske udbudsmyndighed.

Artikel 13

Kontrol og organisering af de udvekslede oplysninger

(1) En kontraherende parts kontrolsystem, der gælder for oplysninger om solcelleanlæg som modtager økonomisk støtte fra dens nationale støtteordning og som er beliggende på dens territorium, skal også gælde for oplysninger om solcelleanlæg på dens territorium, som modtager støtte fra den anden kontraherende part.

(2) Procedurer og andre praktiske omstændigheder, som er nødvendige for udvekslingen af oplysninger som beskrevet i artikel 10 skal aftales mellem den tyske udbudsmyndighed og den danske udbudsmyndighed eller den danske administrative enhed, alt efter hvem de pågældende oplysninger skal udveksles med.

(3) Såfremt en kontraherende part, som har sendt oplysninger til den anden kontraherende part efter artikel 10, bliver gjort bekendt med ændringer til de fremsendte oplysninger, skal den straks underrette den anden kontraherende part om ændringerne til de tidligere fremsendte oplysninger gennem de samme kanaler, som blev benyttet i forbindelse med fremsendelsen af de oprindelige oplysninger.

DEL V

Statistiske overførsler

Artikel 14

Statistiske overførsler

(1) Mængden af vedvarende energi, svarende til den energi, der produceres i løbet af et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland, skal i dens helhed overføres statistisk til Forbundsrepublikken Tyskland med henblik på at opfylde målene i direktiv 2009/28/EF og i enhver EU-lovgivning, der afløser direktiv 2009/28/EF. For tiden efter 2020 skal den ligeledes overføres til at indgå i Forbundsrepublikken Tysklands nationale bidrag til opfyldelse af det bindende mål for vedvarende energi på EU-niveau.

(2) Mængden af vedvarende energi, svarende til den energi, der produceres i løbet af et solcelleprojekt, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark, skal i dens helhed overføres statistisk til Kongeriget Danmark med henblik på at opfylde målene i direktiv 2009/28/EF og i enhver EU-lovgivning, der afløser direktiv 2009/28/EF, og skal for tiden efter 2020 ligeledes overføres til at indgå i Kongeriget Danmarks nationale bidrag til opfyldelse af det bindende mål for vedvarende energi på EU-niveau.

(3) Denne artikels stk. 1 og 2 finder kun anvendelse, hvis et solcelleprojekt beliggende på en kontraherende parts territorium modtager økonomisk støtte fra den anden kontraherende part. Hvis den økonomiske støtte af en eller anden grund ophører, skal den kontraherende part, som ophører med at yde støtte til solcelleprojektet, give meddelelse herom til den anden kontraherende part, på hvis territorium solcelleprojektet er beliggende. De kontraherende parter skal i god tro drøfte, hvorvidt og i hvilken grad eventuel yderligere energiproduktion i solcelleprojektet skal overføres statistisk.

(4) Hver enkelt kontraherende part skal sikre, at statistiske overførsler efter denne aftale ikke berører den kontraherende parts målopfyldelse efter artikel 6, stk. 1, i direktiv 2009/28/EF.

(5) Da den økonomiske støtte til den vedvarende energiproduktion, som skal overføres statistisk efter denne aftale, allerede er finansieret af den kontraherende part, til hvilken mængden af vedvarende energi til målopfyldelse overføres statistisk, vil der ikke opstå yderligere betalingsforpligtelser for så vidt angår de statistiske overførsler.

Artikel 15

Anmeldelse til Europa-Kommissionen

(1) Forbundsrepublikken Tyskland anmelder den statistiske overførsel af vedvarende energiproduktion fra solcelleanlægget i solcelleprojektet, som modtager støtte fra Kongeriget Danmark, mens det modtager økonomisk støtte under den danske nationale støtteordning i henhold til denne aftale, til Europa-Kommissionen i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 2009/28/EF.

(2) Kongeriget Danmark modtager en kopi af anmeldelsen som anført i denne artikels stk. 1 og anmelder den statistiske overførsel til Europa-Kommissionen, i overensstemmelse med artikel 6, stk. 3, i direktiv 2009/28/EF.

(3) Kongeriget Danmark anmelder den statistiske overførsel af vedvarende energiproduktion fra solcelleanlægget i solcelleprojektet, som modtager støtte fra Forbundsrepublikken Tyskland, mens det modtager økonomisk støtte under den tyske nationale støtteordning i henhold til denne aftale, til Europa-Kommissionen i henhold til artikel 6, stk. 2, i direktiv 2009/28/EF.

(4) Forbundsrepublikken Tyskland modtager en kopi af anmeldelsen som anført i denne artikels stk. 3 og anmelder den statistiske overførsel til Europa-Kommissionen, i overensstemmelse med artikel 6, stk. 3, i direktiv 2009/28/EF.

(5) For at lette Europa-Kommissionens opgave med at overvåge de overordnede fremskridt i gennemførelsen og overholdelsen af direktiv 2009/28/EF skal de kontraherende parter oplyse Europa-Kommissionen om det fulde indhold af denne aftale.

(6) For tiden efter 2020, eller hvis EU-lovgivningen for statistiske overførsler ændres, skal de kontraherende parter automatisk følge de ændrede regler. Hvis dette af en eller anden årsag skulle vise sig ikke at være praktisk muligt, forpligter de kontraherende parter sig til i god tro at drøfte, hvad der videre skal ske.

DEL VI

De kontraherende parters forpligtelser (risikodeling og ansvar)

Artikel 16

Generel forpligtelse

De kontraherende parter forpligter sig til at gennemføre denne aftale og alle forpligtelser i denne aftale med behørig omhu og i god tro.

Artikel 17
Force majeure

(1) Ansvar for en kontraherende parts misligholdelse eller forsinkelse af enhver forpligtelse eller dele heraf, der udspringer af denne aftale, suspenderes, såfremt misligholdelsen eller forsinkelsen er forårsaget af eller sker som følge af force majeure i betydningen af denne artikel.

(2) Force majeure begrænses til:

- a) naturkatastrofer (jordskælv, jordskred, cykloner, oversvømmelser, brand, lynnedslag, stormfloder, vulkanudbrud og andre lignende naturbegivenheder eller hændelser),
- b) krig mellem suveræne stater, når en kontraherende part ikke har indledt krigen i henhold til principperne i international ret, terrorhandling, sabotage, oprør eller opstand,
- c) internationale embargoer mod andre stater end den pågældende kontraherende part,

forudsat, i hvert enkelt tilfælde, at den specifikke begivenhed eller årsag til de ovennævnte typer og enhver følgevirkning, som forhindrer den pågældende kontraherende part i at opfylde sine forpligtelser eller dele heraf, ligger udenfor den pågældende kontraherende parts kontrol.

(3) Hvis en kontraherende part er forhindret i at gennemføre dens forpligtelser eller dele heraf, der udspringer af denne aftale, som følge af force majeure, skal den give skriftlig meddelelse herom til den anden kontraherende part. Meddelelsen skal:

- a) præcisere de forpligtelser eller dele heraf, som ikke kan overholdes,

- b) beskrive force majeure-hændelsen i detaljer,
- c) skønne, hvor lang tid force majeure-hændelsen vil fortsætte, og
- d) præcisere de foranstaltninger, der foreslås indført for at afhjælpe eller begrænse force majeure-hændelsen.

DEL VII

Almindelige bestemmelser

Artikel 18

Overdragelse af opgaver

(1) Begge kontraherende parter kan udpege en anden myndighed, agentur, institution eller en privat eller offentlig enhed end dem, der allerede er udpeget i artikel 1, litra l), m), n) og r), til at udføre en opgave i medfør af denne aftale.

(2) Hvis en kontraherende part udpeger en anden myndighed, agentur, institution eller en privat eller offentlig enhed til at udføre en opgave i overensstemmelse med denne artikels stk. 1, skal den kontraherende part straks underrette den anden kontraherende part herom og fremlægge alle fornødne oplysninger.

Artikel 19

Konfliktløsning

De kontraherende parter skal søge i god tro ved forhandling at løse enhver konflikt, der måtte udspringe af eller opstå i relation til denne aftale.

Artikel 20

Offentliggørelse af denne aftale

- (1) Hver kontraherende part er berettiget til at offentliggøre denne aftale helt eller delvist.
- (2) Hver kontraherende part er berettiget til at oplyse tredjemand om dele af denne aftale eller om aftalen i dens helhed.

Artikel 21

Forholdet til andre internationale forpligtelser

- (1) Intet i denne aftale skal afvige fra en kontraherende parts rettigheder eller forpligtelser i henhold til andre relevante internationale traktater, som den kontraherende part har tilsluttet sig, eller fra international ret.
- (2) I tilfælde af uoverensstemmelse mellem denne aftale og en anden international aftale, som en kontraherende part har tilsluttet sig, eller mellem denne aftale og international ret, skal de kontraherende parter straks konsultere hinanden med henblik på at finde en gensidigt tilfredsstillende løsning.

Artikel 22

Ikrafttræden

Denne aftale træder i kraft på den dag, hvor de kontraherende parter har meddelt hinanden skriftligt om, at deres respektive interne betingelser, som er nødvendige for ikrafttræden af denne aftale, er opfyldt. Dette skal anses for at være den dag, hvor den sidste meddelelse modtages.

Artikel 23

Varighed

Denne aftale er gyldig, indtil al økonomisk støtte omfattet af denne aftale til solcelleprojekter ophører, medmindre den bringes til ophør i overensstemmelse med artikel 26.

Artikel 24

Ændringer

Denne aftale kan kun ændres og tilpasses ved skriftlig og behørigt underskrevet aftale mellem de kontraherende parter.

Artikel 25

Gennemførelsen af denne aftale

Repræsentanter for de kontraherende parter skal mødes, når det er nødvendigt, efter anmodning fra en kontraherende part, for at drøfte gennemførelsen af denne aftale, og om nødvendigt foreslå ændringer til aftalen, særligt set i lyset af de kommende ændringer af direktiv 2009/28/EF.

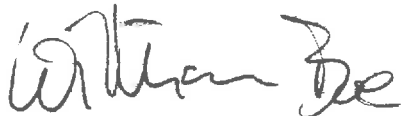
Artikel 26

Ophør

- (1) Denne aftale kan kun bringes til ophør i overensstemmelse med bestemmelserne i Wienerkonventionen om traktatretten udfærdiget i Wien den 23. maj 1969.
- (2) Uanset denne artikels stk. 1, skal de kontraherende parter i god tro søge at forhandle sig frem til en mindelig løsning før denne aftale bringes til ophør.

Udfærdiget i Berlin, den 20. juli 2016 i to eksemplarer, der hver er udfærdiget på engelsk, dansk og tysk og således, at alle teksterne er autentiske. I tilfælde af fortolkningstvivil, har den engelske tekst forrang.

For
Kongeriget Danmarks
regering



For
Forbundsrepublikken Tysklands
regering

Fischer
